

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Band: 30 (1912)
Heft: 43

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:
 Schweiz: Jährlich Fr. 6
 2tes Semester „ 3
 Ausland: Zuschlag des Porto
 Es kann nur bei der Post
 abonniert werden
 Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
 Suisse: un an fr. 6
 2^e semestre „ 3
 Etranger: Plus frais de port
 On s'abonne exclusivement
 aux offices postaux
 Prix du numéro 15 cts.

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erseheint 1-2 mal täglich **Redaktion und Administration** im Eidgenössischen Handelsdepartement
 Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce
 Parait 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés
Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VÖGLER
 Régie des annonces: HAASENSTEIN & VÖGLER
 Insetionspreis: 25 Cts. die funfspaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)
 Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Register des commerce. — Güterrechtsregister. — Register des régimes matrimoniaux. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Warenpreise im Jahre 1911. — Schweizerischer Arbeitsmarkt. — Weizenpreise. — Nordamerikanische Anlagewerte. — Wochenweise verschiedene Notenbanken. — Situations hebdomadaires de divers banques d'émission. — Generalversammlungen. — Assemblées générales. — Dividenden. — Dividendes.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkursöffnungen
(B.-G. 231 und 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in: Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen und Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugehen.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sic, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährpflichtige heizwöhnen.

Kt. Luzern Konkursamt Luzern (374)
 Gemeinschuldnerin: Firma Josef Köch & Co, Gipssteinfabrik, in Luzern.

Datum der Konkurseröffnung: 31. Januar 1912.
 Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 22. Februar 1912, nachmittags 3 1/2 Uhr, im Gerichtssaal, Zürichstrasse 6, in Luzern.
 Eingabefrist: Bis 18. März 1912.

Kt. Luzern Konkursamt Rothenburg in Eschenbach (387)
 Gemeinschuldnerin: Ausgeschlagene Verlassenschaft des Vogel, Josef, sel., von Neuenkirch, gewesener Geschäftsagent in Gerliswil zu Emmen und Besitzer der Liegenschaft Bahnschau, Littau.

Datum der Liquidationsöffnung: 1. Februar 1912.
 Eingabefrist: Bis mit 20. Februar 1912.
 Diejenigen Gläubiger, welche ihre Forderungen am Benefizium inventari angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe entböhren, haben aber ihre Ansprüche innert der Eingabefrist rechtsförmlich auszuweisen.

Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (373)
 Gemeinschuldner: Künzler, Johann, Kaufmann, von St. Margrethen, unbeschränkt haftender Gesellschafter der am 9. September 1911 aufgelösten Kommanditgesellschaft «Künzler & Co.», St. Gallen.
 Datum der Konkurseröffnung: 10. Februar 1912.
 Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 24. Februar 1912, vormittags 10 Uhr, Konkursamt, Webergasse 8, zur «grünen Tür», St. Gallen.
 Eingabefrist: Bis 19. März 1912.

Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (379)
 Failli: Morerod, Paul, charcutier, Rue Beauséjour, à Lausanne.
 Date de l'ouverture de la faillite: 9 février 1912.
 Première assemblée des créanciers: Mercredi, 21 février 1912, à 3 heures après-midi, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.
 Délai pour les productions: 17 mars 1912.

Ct. de Vaud Office des faillites de Montreux (392)
 Failli: Tzaut-Lavachy, Mathilde, négociante, à Clarens.
 Date de l'ouverture de la faillite: 10 février 1912.
 Première assemblée des créanciers: Samedi, 24 février 1912, à 2 1/2 heures du jour, en Maison de Ville, aux Planches-Montreux.
 Délai pour les productions: 17 mars 1912.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites de La Chaux-de-Fonds (393)
 Faillie: Alliance artistique catholique Gorgé-Boehler et Cie., société en commandite par actions, fabrication et frappe d'objets de religion, ainsi qu' de tous autres objets pouvant être frappés, gravés ou estampés, ainsi qu' l'horlogerie en tous genres. Place Neuve n° 4, à La Chaux-de-Fonds.
 Date de l'ouverture de la faillite: 8 janvier 1912.

Première assemblée des créanciers: Lundi, 26 février 1912, à 9 1/2 heures du matin, à l'Hôtel de Ville de La Chaux-de-Fonds.
 Délai pour les productions: 18 mars 1912.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (396)
 Failli: Nistas et Co, commerce et taille de pierres, Route de Ferney 6 et Rue Chantepoulet 9.
 Date de l'ouverture de la faillite: 6 février 1912.

Première assemblée des créanciers: Mardi, 27 février 1912, au bureau de l'office des faillites, Rue de l'Evêché 1.
 Délai pour les productions: 18 mars 1912.

Kollokationsplan — Etat de collocation
(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.
 L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (385/86)
 Gemeinschuldner: Maurer, Emil, gew. Teilhaber der Kommanditgesellschaft «Emil Maurer & Cie.», in Bern.
 Anfechtungsfrist: Bis 27. Februar 1912.

Gemeinschuldner: Probst, Emil Friedrich August, Augusts sel., von Neuenstadt, geb. 1872, gew. Wirt zum Café «Helvetia», Spitalackerstrasse 57, in Bern.
 Anfechtungsfrist: 27. Februar 1912.

Kt. Bern Konkursamt Burgdorf (384)
 Gemeinschuldner: Eisemann, Richard, Kaufhaus, in Burgdorf.
 Anfechtungsfrist: Bis 27. Februar 1912.

Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg (378)
 Failli: Wober, Marc, ferblantier, à Fribourg.
 Délai pour intenter l'action en opposition: Dix jours.

Ct. de Vaud Arrondissement d'Aigle (377)
 Failli: Chauveau, Louis, Restaurant de la Gare, à Leysin.
 Délai pour intenter l'action en opposition: Dix jours.

Ct. de Vaud Arrondissement de Vevey (370)
 Failli: Savoy, Eugène, charpentier, à La Tour-de-Peilz.
 Délai pour intenter l'action en opposition: Dix jours.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation
(B.-G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.
 La faillite sera clôturée faite par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Sospensione della procedura
(L. E. 230.)

Se entro dieci giorni nessuno dei creditori chiede la prosecuzione della procedura di fallimento anticipandone le spese, la procedura sarà chiusa.

Kt. Schaffhausen Konkursamt Schaffhausen (381)
 Gemeinschuldner: Baur, Eugen, von Homburg (Thurgau), Inhaber der Firma Email-Industrie «Vulkan» E. Baur, in Neubausen.
 Datum der Konkurseröffnung: 30. Januar 1912.
 Datum der Einstellungsverfügung: 12. Februar 1912.
 Einspruchsfrist: Bis 27. Februar 1912.

Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Lugano (368)
 Faillita: Società anonima «La Comodità», già a Lugano ora Melide.
 Data della dichiarazione di fallimento: 29 gennaio 1912.
 Data del decreto di sospensione: 14 febbraio 1912.
 Termine per opporsi alla chiusura: Fino al 27 febbraio 1912, anticipandone le spese.

Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (376)
 En son audience du 2 février 1912, le président du tribunal de district a ordonné la faillite de la société en nom collectif Magne & Sudan, bois, à Lausanne. Vu la nullité de l'actif, le même magistrat a, en date du 14 février, prononcé la suspension de la liquidation, en application de l'art. 230 L. F. P.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final
(B.-G. 263.) (L. P. 263.)

Stato di ripartizione e conto finale
(L. E. 263.)

Kt. St. Gallen Konkursamt Sargans in Wangs (374)
 Gemeinschuldner: Auer, Ulrich, Metzger in Ragaz.
 Anfechtungsfrist: Vom 19. bis 29. Februar 1912, bei obgenannter Amtsstelle.

Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Bellinzona (398)
 Faillito: Croci, Eugenio, in Bellinzona.
 Deposito dello stato di riparto: Dal 19 al 29 febbraio 1912.

Ct. du Valais. Office des faillites de Monthey (372)
Failli: Montandon, Armand, ci-devant à Martigny-Bourg.
Délai pour intenter l'action en opposition: 28 février.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Aargau. Konkursamt Brugg (380)
Gemeinschuldner: Steidinger, Adolf, gew. Wirt z. Hotel Central, in Brugg.
Datum des Schlusses: 26. Januar 1912.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Lavaux, à Cully (375)
Faillis: Colombo, frères, entrepreneurs, à Puidoux.
Date de la clôture: 9 février 1912.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich. Konkursamt Küssnacht (389)
Liegenschaften Steigerung

Aus der Konkursmasse Bossbard, Carl, Weinhändler in Goldbach, Küssnacht, werden Samstag, den 16. März 1912, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant zur Steinburg, dahier, öffentlich versteigert:

- 1) Ein Wohnhaus, unter Nr. 705 für Fr. 56,000 assekuriert, ein Kellergebäude mit Fassmagazin, unter Nr. 706 für Fr. 32,000 assekuriert, Kat.-Nr. 81.
82 a 47 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Reben an der See- und Boglerenstrasse; Kat.-Nr. 1213.
- 2) 8 a 56 m² Bauland (Landalage) in Goldbach, mit einem darauf stehenden, unter Nr. 704 für Fr. 400 assekurierten Schopf, Kat.-Nr. 926.
- 3) 30 a 56 m² Reben an der Kusenboden- und Boglerenstrasse. Die Steigerungsbedingungen liegen vom 1. März 1912 an zur Einsicht auf.

Kt. Zürich. Konkursamt Küssnacht (397)
Guthaben- und Wertschriftengant

Im Konkurs über die Firma Bossbard & Bachmann, Weinhandlung, in Küssnacht, werden Samstag, den 2. März a. c., nachmittags 3 Uhr, im Hotel Falken, in Küssnacht, gegen Barzahlung öffentlich versteigert:

- Diverse Schuldbriefe.
- Buchguthaben im Betrage von Fr. 4500.
- Verlustscheine in Höhe von Fr. 125,000.

Kt. Zürich. Konkursamt Wiedikon in Zürich III (390)

Aus dem Konkurs der Firma B. Rittermann, Bauunternehmung, in Zürich V, kommen im Auftrage des Konkursamtes Riesbach, Montag, den 18. März 1912, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant «Freihof», an der Badenerstrasse, in Altstetten, auf öffentliche Steigerung:

Kat.-Nr. 4826: 215 a 98,50 m² Wiesen beim «Gefügelhof», in Altstetten.
Kat.-Nr. 4824: 30 a 16,10 m² Wiesen daselbst.
Das Gantprotokoll liegt zur Einsicht auf.

Kt. Bern. Konkursamt Bern-Stadt (369)

Der Verwalter im Konkurs Feller, Friedrich, Spenglermeister an der Cäcilienstrasse 9, in Bern, bringt Montag, den 18. März 1912, nachmittags 3 Uhr, im Hotel Eiger, im Mattenbof zu Bern, an eine erste öffentliche Steigerung:

- 1) Eine Besitzung an der Cäcilienstrasse, in der Weissensteinflur zu Bern, umfassend: a. Das Wohnhaus Nr. 9, aus Mauer erbaut und mit Ziegeln gedeckt und für Fr. 56,600 geschätzt und brandversichert; b. das Erdreich, Parzelle 446, Flur K, von 3,60 Aren. Grundsteuerschätzung Fr. 73,600; amtliche Schätzung Fr. 74 205.
- 2) Eine Besitzung an der Niggelerstrasse, in der Weissensteinflur zu Bern, umfassend: a. Das Wohnhaus Nr. 14, aus Mauer erbaut, mit Ziegeln und Zement gedeckt und für Fr. 42,900 geschätzt und brandversichert; b. das Erdreich, Parzelle 426, Flur K, von 2,97 Aren. Grundsteuerschätzung Fr. 58,400; amtliche Schätzung Fr. 56,990.
- 3) Eine Besitzung an der Niggelerstrasse, in der Weissensteinflur zu Bern, umfassend: a. Das Wohnhaus Nr. 16, aus Mauer, Rieg und Holz erbaut, mit Ziegeln gedeckt und für Fr. 61,500 geschätzt und brandversichert; b. Das Erdreich, Parzelle 427, Flur K, von 4,23 Aren. Grundsteuerschätzung Fr. 80,300; amtliche Schätzung Fr. 78,700.
- 4) Ein Stück Bau- und Strassenterrain im Gurtenbühl, zu Wabern (Gemeinde Köniz), nämlich: a. Die Parzelle 643, Flur C, von 9,45 Aren; b. die Parzelle 645, Flur C, von 0,43 Aren; c. die Parzelle 646, Flur C, von 0,12 Aren. Grundsteuerschätzung Fr. 382; amtliche Schätzung Fr. 3780.
- 5) Ein Stück Bauland im genannten Gurtenbühl, zu Wabern, Parzelle 602, Flur C, von 7,38 Aren. Grundsteuerschätzung Fr. 300; amtliche Schätzung Fr. 2952.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 6. März 1912 hinweg beim Konkursamt Bern-Stadt in Bern zur Einsicht auf. Auskunft erteilt auch der Unterzeichnete.

Bern, den 14. Februar 1912.

Der ausserordentliche Konkursverwalter:
Hauptli, Notar, Marktgasse 32, Bern.

Ct. de Berne. District de Courtelary (399)
Vente d'immeubles

Mercredi, 20 mars 1912, dès les 3 heures de l'après-midi, au Buffet de la Gare, à Courtelary, l'administration de la masse en faillite Dela y, A., à Courtelary, exposera en vente publique, savoir:

1^{er} lot. Section G 344, «Plans champs», commune de Courtelary, une fabrique d'horlogerie, avec remise, assises, aïssances, verger, le tout d'une contenance de 11 ares 37 centiares et d'une estimation cadastrale de fr. 34,730; estimation des experts fr. 27,000.

Sont compris dans cette vente l'outillage complet, le mobilier servant à l'exploitation de la fabrique, le tout d'une estimation d'expertise de fr. 9779 50.

2^e lot. Section G 344, «Plans champs», commune de Courtelary, une maison de maître, avec assise, aïssance, jardin, d'une contenance de 4 ares 60 centiares et d'une estimation cadastrale de fr. 24,320; estimation des experts fr. 18,000.

N. B. Le bloc est réservé pour ces 2 lots.

3^e lot. Section B 55, 37 à 39, 40, p 33, p 54, p 44, p 43, «Grands Prés», commune de Courtelary, divers champs et vergers d'une contenance totale

de 1 hectare 1 are 45 centiares. Estimation cadastrale fr. 4470; estimation des experts fr. 3850.

4^e lot. Section B 166, 167, 168, «Condemines de Brétigny», commune de Courtelary, 2 champs d'une contenance totale de 87 ares 30 centiares. Estimation cadastrale fr. 3490; estimation des experts fr. 2500.

5^e lot. Section A 181, 174, «Le Haut du Village», commune de Cormoret, une fabrique d'horlogerie, avec force hydraulique, chambre-turbine, assise, aïssance, canal et pré, le tout d'une contenance de 37 ares 99 centiares et d'une estimation cadastrale de fr. 81,140; estimation des experts fr. 50,000.

Sont compris dans cette vente l'outillage complet et le mobilier servant à l'exploitation de la fabrique, le tout d'une estimation d'expertise de fr. 10,914 80.

6^e lot. Section A 1484^a, 1484^b, 1483, 1484^a, 1486^a, 1486^b, «Belle-vue et Tivoli», commune de St Imier, une maison d'habitation, une dite avec grange et écurie, une remise, assises, aïssances, jardin, d'une contenance totale de 22 ares 60 centiares et d'une estimation cadastrale totale de fr. 60,920. Estimation des experts fr. 30,000.

Pour tous renseignements s'adresser au notaire soussigné.

Dépôt du cahier des charges: 10 mars 1912.

Courtelary, le 16 février 1912.

J. Minder, notaire.

Kt. Bern. Konkurskreis Nidau (395)

Im Konkursverfahren gegen die Dampfwascherei Biel-Nidau, Zürcher, M., mit Sitz in Nidau, wird, gestützt auf Beschluss der Gläubigerversammlung, Mittwoch, den 6. März 1912, nachmittags von 3 Uhr hinweg, in der Wirtschaft du Pont, in Nidau, an eine öffentliche Steigerung gebracht:

Das unter Nr. 52 U für Fr. 57,000 gegen Brandschaden versicherte Wäschereigebäude mit Wohnung beim Aarekanal, in Nidau, nebst zugehörigem Erdreich, Plan Blatt 5, Nr. 327, von 20,85 Aren und den zum Betrieb dienenden Maschinen und übrigen Beweglichkeiten

Grundsteuerschätzung für die Liegenschaft: Fr. 63,250; amtliche Schätzung: Fr. 55,000; amtliche Schätzung für die Beweglichkeiten: Fr. 19,000.

Es findet gemäss Beschluss der Gläubigerversammlung nur eine Steigerung statt.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 22. Februar bis 2. März 1912 auf dem Konkursamt Nidau zur Einsicht auf.

Nidau, den 16. Februar 1912.

Der Konkursverwalter: E. Bertha, Notar.

Kt. Solothurn. Konkursamt Kriegstetten (382)

II. Konkurssteigerung

Aus der Konkursmasse des Kaufmann, Ferdinand, Niklaus Josefs sel., gewesener Baumeister, von und in Rechterswil, wird Freitag, den 23. Februar 1912, nachmittags 2 Uhr, in der Wirtschaft des Adolf Jäggi, Dachdecker in Rechterswil, folgende Liegenschaft an zweite Steigerung gebracht:

Hyp.-Buch Rechterswil Nr. 825, 12 a 20 m² = 13,560 □, Hofstatt, geschätzt Fr. 575, mit Uhrenfabrik Nr. 137, assek. Fr. 13,300, total Schätzung Fr. 13,875, konkursamtlich gewertet zu Fr. 14,000.

In der Fabrik wird ein Uhrenatelier betrieben.

An der ersten Steigerung erfolgte kein Angebot.

Die Steigerungsbedingungen liegen bis 21. Februar 1912 zur Einsichtnahme und Anfechtung auf.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel-Stadt (388)

Gerichtliche Liegenschaftsgant

Donnerstag, den 21. März 1912, vormittags 11 Uhr, werden im Gerichtshause, Bäumleingasse 3, ebener Erde, rechts, infolge Grundpfandbetreibung gerichtlich versteigert, die dem Steinmann-Wagner, Friedrich, von Basel, gebörenden Liegenschaften, Sektion V:

a. Parzelle 816^a, haltend 2 a 88,5 m², mit Eckwohngebäude Grellingerstrasse 48, nebst Gartenkabinett.

Die amtliche Schätzung der Liegenschaft beträgt Fr. 60,000.

b. Parzelle 1345, haltend 2 a 27 m² an der Grellingerstrasse.

Die amtliche Schätzung der Liegenschaft beträgt Fr. 12,485.

Die Pfandgläubiger und anderweitige Berechtigte werden hiemit aufgefordert, binnen 20 Tagen, also spätestens bis 8. März 1912 ihre Ansprüche an der Liegenschaft, an Kapital, Zinsen und Kosten bei der obgenannten Behörde einzugehen, unter Angabe der Verfalltermine der einzelnen Beträge. Gleichzeitig werden die Pfandgläubiger ersucht, bis zum gleichen Datum die Pfandtitel einzusenden. Sollten sie dieser Anforderung nicht nachkommen, so würde eine allfällige, durch die Versteigerung notwendig werdende Abschreibung oder Löschung im Grundbuche gleichwohl vorgenommen.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der obgenannten Behörde (Zimmer 14) vom 9. März 1912 an zur Einsicht auf.

Kt. Appenzell A.-Rh. Konkursamt Vorderland in Lutzenberg (383)

Donnerstag, den 21. März 1912, nachmittags 3 Uhr, kommt im Hotel Rheinburg, in Walzenhausen, konkursrechtlich zur ersten Versteigerung: Die Liegenschaft Nr. 36 und 36a, bestehend in dem Hotel Kurhaus Walzenhausen, mit Badeeinrichtung, Remise mit Eiskeller, Dépendance, Waschhaus, Tennisplatz, nebst Parkanlage, im Dorfe Walzenhausen.

Die Gebäulichkeiten sind versichert für die Summe von Fr. 318,000.

Die Versteigerungsbedingungen sind vom 10. März 1912 an zur Einsicht auf dem obgenannten Amte aufgelegt.

Behufs Vorzeigung wende man sich an Herrn Gemeindefreiber J. Graf, Walzenhausen.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève (367)

Vente immobilière — Première enchère

Failli: Lorenzetti-Ruegg, 14, Rue d'Italie, à Genève.

Jour, heure et lieu de la vente: Mercredi, 3 avril 1912, à 10 heures du matin, dans les bureaux de l'Office des faillites, Rue de l'Évêché 1.

Désignation des immeubles à vendre: Les immeubles à vendre sont inscrits sur les registres du nouveau cadastre de la commune de Chêne-Bongeries, et seront adjudgés en un seul lot.

Ils consistent en:

1^o La parcelle 1339, feuille 6, d'une contenance de 11 ares 30 mètres 50 décimètres, sur laquelle existe, lieu dit «Montplaisir», le bâtiment portant au cadastre le n^o 303, d'une surface de 78 mètres 15 décimètres, à destination de logement, construit en maçonnerie.

Cette parcelle est bornée au nord par la parcelle 1307, ci-après désignée; au levant et au sud par communauté Peter-Stauffer, et au couchant par communauté Coquillard-Chevrot.

2^o Les droits du failli dans la parcelle 1307, feuille 6, la dite parcelle, d'une contenance de 15 ares 83 mètres 10 décimètres, nature chemin.

C'est avec toutes appartenances et dépendances, sans exception ni réserve, et tous objets ou constructions placés sur les dits fonds, pour leur exploitation ou à perpétuelle demeure.

Mise à prix. Les fonds à vendre ne pourront être adjugés au-dessous de la mise à prix de trente mille francs, montant de l'estimation fr. 30,000.

Sommation. Sommation faite par les présentes aux ayants droit de servitudes, d'usufruits ou de baux, de produire à l'office dans le délai de vingt jours leurs droits sur les immeubles, faute de quoi l'adjudicataire n'en sera tenu qu'autant qu'ils auront été inscrits au bureau des hypothèques antérieurement à la publication de la faillite.

Avis. L'état des charges et conditions de la vente sera déposé à partir du 16 mars 1912, à l'office des faillites de Genève, où chacun pourra en prendre connaissance.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Appenzel A.-Rh. Bezirksgericht Mittelland (394)

Schuldner: Mettler, J. J., Mechaniker in Speicherschwende.
Datum der Bewilligung der Stundung: 1. Februar 1912.
Sachwalter: A. Härtsch, Fürsprec in St. Gallen.
Eingabefrist: Bis spätestens 8. März 1912, beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Montag, den 18. März 1912, nachmittags 2 Uhr, in der Krone, in Speicher.
Frist zur Einsicht der Akten: Ab 8. März 1912, im Bureau des Sachwalters.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. Aargau Bezirksgericht Baden (391)

Der von der Firma Vogler & Comp., Bürsten- und Fassbannenfabrik, in Ober Rordorf mit ihren Gläubigern zu 25 % abgeschlossene Nachlassvertrag, ist von der Nachlassbehörde durch Erkenntnis vom 30. Januar 1912 bestätigt worden und in Kraft erwachsen.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principale — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Buchdruckerei und Buchhandel. — 1912. 14. Februar. Inhaberin der Firma L. Migliorini-Giovannini in Zürich III ist Luigia Migliorini, geb. Giovannini, von Triglo (Cremona, Italien), in Zürich III. Buchdruckerei und Buchhandlung, Ankerstrasse 27. §

Chemische Produkte. — 14. Februar. Jules Golaz, von L'Abbaye (Waadt), in Küsnacht, und Adolf Krämer, von Danzig (Preussen), in Zürich II, haben unter der Firma J. Golaz & Co in Küsnacht eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 15. Februar 1912 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftbarer Gesellschafter ist Jules Golaz, und Kommanditär ist Adolf Krämer, welchem Prokura erteilt ist, mit dem Betrage von Fr. 4000 (viertausend Franken). Chemische Produkte. In Ober-Goldbach. §

Manufakturwaren. — 14. Februar. Jules Lang, von Belfort (Frankreich), in Baden (Aargau), vom 1. April 1912 an in Zürich I, und Max Schlesiinger, von Lengnau (Aargau), in Baden (Aargau), haben unter der Firma Lang & Co in Zürich I eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Februar 1912 ihren Anfang nahm. Manufakturwaren en gros. Usterstrasse 15.

Müllerei, Säge, etc. — 14. Februar. Die Firma Gebr. Kunz in Steinmaur (S. H. A. B. Nr. 16 vom 16. Januar 1900, pag. 65) verzeigt als Natur des Geschäftes lediglich: Müllerei, Säge und Holzhandel.

Tapetiererei, Möbel. — 14. Februar. Ernst Staub, von Dübendorf, in Horgen, und Arnold Knecht, von Hinwil, in Horgen, haben unter der Firma Staub & Knecht in Horgen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1912 ihren Anfang nahm. Tapetiererei und Möbelgeschäft. Neudorfstrasse.

14. Februar. Maschinenzabrik Rütli normals Caspar Honegger in Rütli (S. H. A. B. Nr. 183 vom 24. Juli 1911, pag. 1265). Der Verwaltungsrat hat eine weitere Kollektivprokura erteilt an August Braendlin, in Rütli.

14. Februar. Landw. Gemeindeverein Stallikon in Stallikon (S. H. A. B. Nr. 24 vom 30. Januar 1909, pag. 163). Jakob Weber ist infolge Todes aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgeschieden. An dessen Stelle wurde als Quästor gewählt: Albert Meier, von nnd in Stallikon.

Baugeschäft. — 14. Februar. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma Knell & Co in Horgen (S. H. A. B. Nr. 42 vom 17. Februar 1911, pag. 253) ist Walter Leemann ausgeschieden, womit dessen Kommanditbeteiligung erloschen ist. An dessen Stelle ist als Kommanditär eingetreten: Marie Knell, von Töss, in Frauenfeld, mit dem Betrage von Fr. 10,000 (zehntausend Franken).

Gipsererei und Stukkatur. — 15. Februar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Hofmann & Herzog in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 16 vom 49. Januar 1911, pag. 89) hat sich aufgelöst und es ist diese Firma erloschen.

Inhaber der Firma M. Herzog in Zürich V, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Max Herzog, von München, in Zürich V. Gipser- und Stukkaturgeschäft. Sefeldstrasse 267.

Chemisch-technische Produkte. — 15. Februar. Die Firma Ad. Cerny-Herrmann in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 278 vom 10. November 1911, pag. 1873), Fabrikation chemisch-technischer Produkte, ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

1912. 15. Februar. In der Kommanditgesellschaft Julius Brann & Co Warenhaus, Zürcher Engros-Lager in Zürich, mit Zweigniederlassung in Bern (S. H. A. B. Nr. 117 vom 3. Mai 1910, pag. 806, und Verweisungen), bat die Kommanditärin «Revision» Treuhand-Aktien-Gesellschaft in Berlin ihre Kommanditeinlage von Fr. 1,500,000 auf Fr. 2,500,000 (zwei Millionen und fünf-hundert-tausend Franken) erhöht.

15. Februar. Die Firma R. Ruffer, Café National in Bern (S. H. A. B. Nr. 228 vom 31. Mai 1905, pag. 909, und Verweisung), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges erloschen.

15. Februar. Die Firma R. Aeschlimann, Charcutier in Bern (S. H. A. B. Nr. 255 vom 9. September 1898, pag. 1066), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

15. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Spar- & Leihkasse in Bern (Caisse d'Epargne et de Prêts de Berne) mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 57 vom 9. März 1908, pag. 389, und dortige Verweisungen) bat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. November 1911 eine Revision ihrer Statuten vorgenommen, aus welcher folgendes hervorzuhellen ist: Das Grundkapital ist auf Fr. 10,000,000 festgesetzt, eingeteilt in 20,000 auf den Namen lautende Aktien von Fr. 500; davon sind ein-zwischen Fr. 6,000,000 in 12,000 Aktien ausgegeben. — Die an Friedrich Minder, von Huttwil, in Bern, erteilte Prokura ist erloschen. Die übrigen Änderungen betreffen Bestimmungen, welche der Veröffentlichung nicht unterliegen.

Bureau Burgdorf

Säcke, Decken, etc. etc. — 15. Februar. Inhaber der Firma Ed. Lüthi-Eggimann in Oberburg ist Ed. Lüthi-Eggimann, von Rüderswil, wohnhaft in Oberburg. Säckefabrikation mit Zeichneri und Handel mit imprägnierten Pferde- und Wagen- und mit Wolldecken. Emmthalstrasse.

Bureau Fraubrunnen

Handelsmühle. — 14. Februar. Die Kollektivgesellschaft Gebr. Beck, Handelsmühle, in Landsbut bei Utzenstorf (S. H. A. B. vom 30. März 1883), ist infolge Todes des ersten Gesellschafters, Johann Beck, in Landsbut, erloschen. Die Aktiven und Passiven dieser Gesellschaft gehen über auf die neu gegründete Kommanditgesellschaft «Beck & Co», Handelsmühle, in Landsbut bei Utzenstorf.

Unter der Firma Beck & Co, Handelsmühle, in Landsbut bei Utzenstorf, bat sich eine neue Kommanditgesellschaft zur Weiterführung der erloschenen Kollektivgesellschaft «Gebr. Beck», Handelsmühle in Landsbut bei Utzenstorf, gebildet. Die neue Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Gebr. Beck». Unbeschränkt haftender Gesellschafter der neuen Firma «Beck & Co» ist Ulrich Beck, von Sumiswald, geb. 1845, Müllermeister in Landsbut bei Utzenstorf. Kommanditäre sind: 1) Frau Julia Beck, geb. Scheidegger, Johannis sel. Witwe, von Sumiswald, geb. 1850, wohnhaft in Landsbut bei Utzenstorf, mit einer Kommanditensumme von Fr. 100,000 (hunderttausend Franken); 2) Emil Beck, von Sumiswald, geb. 1877, Kaufmann in Landsbut bei Utzenstorf, mit einer Kommanditensumme von Fr. 50,000 (fünfzigtausend Franken); 3) Walter Beck, geb. am 3. Januar 1904, Sohn des Johann Beck und der Rosa, geb. Amstutz, von Sumiswald, wohnhaft bei seinen Eltern in Faulensee bei Spiez, und hier durch diese, als Inhaber der elterlichen Gewalt, vertreten, mit einer Kommanditensumme von Fr. 60,000 (sechzigtausend Franken). Die neue Firma «Beck & Co» erteilt Prokura an Emil Beck, obgenannt, und Paul Böhlers, von Oberwil, geb. 1879, Kaufmann in Bern. Handelsmüllerei in Landsbut bei Utzenstorf. Die Gesellschaft nimmt ihren Anfang mit der Eintragung in das Handelsregister.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

5. Februar. Unter der Firma Buchdruckerei Harri A. G. (Imprimerie Harri S. A.) gründet sich mit Sitz in Langnau eine Aktiengesellschaft. Der Zweck der Gesellschaft ist Betrieb der bisher von Otto Harri an der Kanalstrasse in Langnau geführten Buch-, Kunst- und Akzidenzdruckerei. Die Gesellschaft ist befugt, ihren Geschäftsbetrieb durch Aufnahme anderer Zweige, die mit dem Gesellschaftszwecke in einem Zusammenhang stehen, zu erweitern. Die Gesellschaftsstatuten sind am 30. Dezember 1911 festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 20,000, eingeteilt in 40 Aktien von je Fr. 500. Die Aktien lauten auf den Namen und sind voll einbezahlt. Dem Geschäftsführer Otto Harri, von Adelboden, in Langnau, wird die Prokura erteilt. Alle an die Aktionäre zu erlassenden Bekanntmachungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre; vorbehalten bleibt der Fall des Art. 665 O. R., wo dreimalige Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt zu erfolgen hat. Geschäftslokal: Kanalstrasse, in Langnau.

Bureau Nidau

12. Februar. Die Landwirtschaftliche Genossenschaft Bühl in Bühl (S. H. A. B. Nr. 47 vom 25. Februar 1910, pag. 313) bat in ihrer Hauptversammlung vom 29. Januar 1912 den Vorstand neu bestellt wie folgt: Präsident: Albert Krebs, Johanns, Landwirt, von und zu Bühl; Vizepräsident und Kassier: Hans Iseli, Lehrer, von Lützellüb, in Bühl; Sekretär: Alfred Krebs-Marolf, Landwirt, von und zu Bühl; Beisitzer: Albert Nikles, Johanns, Landwirt, von und zu Bühl, und Johann Krebs, Johanns, Landwirt, von nnd zu Bühl.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

Café-restaurant. — 15 février. La raison Alice Hennet-Quelez, aux Embois, café restaurant (F. o. s. dn c. dn 31 juillet 1911, n^o 189, page 1293), est radiée pour cause de renonciation du titulaire.

Bureau Trachselwald

Weinhandel. — 16. Februar. Die Firma Cavallari & Maseo, Weinhandlung, in Schwarzenbach, Gde. Huttwil (S. H. A. B. Nr. 319 vom 27. Dezember 1909, pag. 2121), ist wegen Wegzuges beider Inhaber erloschen und wird von Amteswegen gestrichen.

Weinhandel. — 16. Februar. Die Firma Wittwe Jordi-Tanner, Weinhandlung, in Eriswil (S. H. A. B. Nr. 107 vom 20. April 1895, pag. 454), ist infolge Wegzugs der Inhaberin erloschen und wird von Amtswegen gestrichen.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten

Möbelfabrik, Wohnungseinrichtungen, etc. — 1912. 15. Februar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma J. Bader & Cie., Möbelfabrik, in Olten (S. H. A. B. Nr. 205 vom 14. August 1909, pag. 1415), hat die Natur des Geschäftes abgeändert in: Fabrikation einfacher und feiner Schlaf- und Speisezimmer in allen Stilarten, Anfertigung kompletter Wohnungseinrichtungen.

Bureau Stadt Solothurn

15. Februar. Der Verein Distriktsloge N° 9 der Schweizerischen Grossloge des unabhängigen neutralen Guttemplerorden in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 41 vom 28. Februar 1910, pag. 270, und Nr. 80 vom 31. März 1911, pag. 530) hat in seiner Generalversammlung vom 21. Januar 1912 an Stelle des austretenden Traugott Waldmeyer als Stellvertreter des Vorsitzenden gewählt: Heinrich Morgenthaler, Kaufmann in Biberist. Derselbe zeichnet namens des Vereins mit dem Vorsitzenden oder Sekretär kollektiv zu zweien.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1912. 14. Februar. Der Verein unter dem Namen Gesellschaft des Christlichen Vereinshauses der evangelisch-reformierten Kirchgemeinde Frenkendorf-Füllinsdorf in Nieder-Schönthal in Niederschönthal, Gemeinde Füllinsdorf (S. H. A. B. Nr. 161 vom 29. Juni 1911, pag. 1118), hat an Stelle von Fritz Graf-Hartmann zum Kassier gewählt: Karl Sebneider-Dobler, in Niederschönthal. Der Kassier ist befugt, kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten die rechtsverbindliche Unterschrift namens des Vereins zu führen.

14. Februar. Der Verein unter dem Namen Musikverein Eintracht in Birsfelden (S. H. A. B. Nr. 121 vom 16. Mai 1911, pag. 825) hat an Stelle von Gustav Frey als Aktuar gewählt: Albert Eng, in Birsfelden. Der Aktuar ist befugt, kollektiv mit dem Präsidenten die rechtsverbindliche Unterschrift namens des Vereins zu führen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

Installazioni elettriche. — 1912. 14. febbraio. La ditta in nome collettivo Natali, Turini Cesare e Cⁿⁱ, in Bellinzona, installazioni elettriche d'ogni genere (F. o. s. di c. del 6 luglio 1911, n° 168, pag. 1463), viene cancellata d'ufficio, dietro decreto del 12 corrente mese del pretore del distretto di Bellinzona, per fallimento della ditta.

Ufficio di Locarno

Coloniali e frutta. — 16. febbraio. Proprietario della ditta Berri Fulvio, in Murato, è Fulvio Berri, di Battista, da Vogorno, domiciliato in Murato. Coloniali e frutta, al dettaglio ed all'ingrosso.

Ufficio di Lugano

15. febbraio. La liquidazione della società anonima Compagnie Suisse pour la fabrication des chocolats et cacao in liquidazione, con sede in Lugano (F. o. s. di c. del 12 giugno 1907, n° 149, pag. 1051), essendo terminata, questa ditta è cancellata.

15. febbraio. Sotto la denominazione Unione Democratica Ticinese, si è costituita legalmente un'associazione, esistente dall'11 giugno 1893, con sede in Lugano, allo scopo di diffondere i principi democratici, come al programma dell'11 giugno 1893; la sua durata è illimitata. Gli statuti portano la data del 13 febbraio 1912. E membro dell'associazione chi ne fa domanda scritta al comitato direttivo e paga fr. 1 all'anno; la qualità di socio si perde per dimissione od esclusione, pronunciata dall'assemblea generale. Le pubblicazioni e le convocazioni sociali si fanno sull'organo dell'associazione il «Corriere del Ticino», in Lugano. Organi dell'associazione sono: 1° L'assemblea generale; 2° il comitato direttivo, composto di 5 associati. Il presidente ed il vice-presidente ed il segretario obbligano colle loro firme collettive l'associazione e la rappresentano di fronte ai terzi. L'associazione risponde solo colla sostanza sociale dei propri debiti, ed è esclusa ogni responsabilità per singoli soci. Presidente del comitato direttivo è Giulio Rossi, fr. Ermenegildo, di Sessa, in Lugano; vice-presidente è Giulio Monti, fr. Vittore, da Balerna, in Lugano; segretario è Ernesto Bosia, fr. Domenico, di Calprino, suo domicilio; vice-segretario è Giovanni Bellani, fr. Carlo, di ed in Lugano.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Echallens

1912. 15. février. Le Syndicat agricole de Bottens, dont le siège est à Bottens (F. o. s. du c. du 26 janvier 1897, n° 93, page 90), fait inscrire que son comité est actuellement composé comme suit: Louis Gindroz, président; François Henneberger, vice-président; Auguste Jaton, secrétaire; Jules Vincent et Auguste Martin, membres, tous à Bottens.

Bureau de Lausanne

Asile pour enfants convalescents. — 10. février. Par acte reçu Jules Métraux, notaire, à Lausanne, le 25 octobre 1911, il a été constitué, sous la dénomination Fondation Docteur Adolphe Combe, une fondation, conforme aux art. 80 et suivants du C. C. S., ayant pour but la création d'un asile destiné à recevoir les enfants convalescents, sortant de la clinique infantile de l'Hôpital cantonal vaudois, dont le docteur Combe est actuellement médecin en chef, et d'autres enfants convalescents, si la place est suffisante. Le siège de la fondation est à Lausanne. La fondation est administrée par un comité, composé du fondateur Adolphe Combe, à Lausanne, comme président, et de deux autres personnes désignées par lui. La fondation est valablement représentée vis-à-vis des tiers par le président du comité, ou un de ses fondés de pouvoirs réguliers. Sa signature suffit pour tous les engagements quelconques de la fondation.

Bureau de Nyon

Société religieuse. — 15. février. L'association existant à Founex, sous la dénomination Société de Saint-Robert (F. o. s. du c. du 16 mai 1898, page 616), a, dans son assemblée générale du 14 janvier 1912, modifié ses statuts, en ce sens que le prêtre désigné pour desservir la chapelle catholique romaine de Founex est de plein droit membre et président de l'association, à moins que l'évêque du diocèse ne nomme un autre président.

Bureau de Rolle

Ferblanterie. — 9. février. La raison J^e Bourgeois, ferblantier, à Rolle (F. o. s. du c. du 23 février 1891, n° 89, page 456), est radiée ensuite de décès du titulaire.

La maison est continuée, sous la raison Bourgeois frères, société en nom collectif, par Charles-Joseph et Jean, fils de feu Jean Bourgeois, de Rolle et y domiciliés. La société a commencé le 1^{er} janvier 1912. Ferblanterie. Grande Rue n° 70.

Tissus, confections. — 15. février. Le chef de la maison Paul Delapierre, à Rolle, est Paul, fils de Jean-David Delapierre, de Reverolles (Vaud), domicilié à Rolle. Tissus et confection. Grande Rue.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau Brig

Spedition, etc. — 1912. 15. Februar. In der Aktiengesellschaft unter der Firma Aktiengesellschaft Danzas & Co in Basel mit Filiale in Brig (S. H. A. B. Nr. 259 vom 18. Juni 1906, pag. 1034, und Nr. 119 vom 13. Mai 1911, pag. 812) ist Laurent Werzinger infolge Todes als Delegierter des Verwaltungsrates ausgeschieden und dessen Unterschrift somit erloschen. Der Verwaltungsrat hat Kollektivprokura für Haupt- und Zweigniederlassungen erteilt an Charles Schlienger, von und in Basel, welcher berechtigt ist, mit einem der übrigen Kollektivprokuratrage für die Gesellschaft per Prokura zu zeichnen. Ferner hat der Verwaltungsrat Einzelprokura mit Beschränkung auf die Filiale in Brig erteilt an Jean Steiger, von Flawil, in Brig, welcher berechtigt ist, für die Filiale Brig der Gesellschaft per Prokura zu zeichnen.

Genf — Genève — Ginevra

Appareils de projections lumineuses, etc. — 1912. 14. février. La maison Benaglia et C^{ie}, fabrication et vente d'appareils et matériels de projections lumineuses et accessoires, vente d'appareils et accessoires pour la cinématographie et l'édition de vues et images pour projections, avec sous-titre: «Le Plastiscopes», appareil pour la projection lumineuse des corps et images opaques, appliquée à l'enseignement et à la réclame lumineuse, à Genève (F. o. s. du c. du 15 novembre 1911, page 1897), transfère, à dater du 15 février 1912, ses locaux 22, Rue Etienne Dumont et Rue Tabazan.

Café-brasserie. — 14. février. La raison John Déthurens, café-brasserie, à Genève (F. o. s. du c. du 13 octobre 1890, page 773), est radiée ensuite de remise de commerce.

Secours mutuels, etc. — 14. février. Le Lien d'Israël, société coopérative, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 1^{er} avril 1911, page 540), a, dans son assemblée générale du 17 janvier 1912, renouvelé son comité comme suit: Léon Blum, président, aux Eaux-Vives; Armand Bloch, secrétaire, à Genève; Myrtil Lévy, trésorier, aux Eaux-Vives; Joseph Maier, à Genève; Samuel Brunschwig-Cahen, à Genève; Max Lévy, aux Eaux-Vives, et Armand Brunschwig, aux Eaux-Vives. La société est engagée par le président et le secrétaire ou le trésorier, signant collectivement.

Transports. — 14. février. La maison A. Alquié et C^{ie}, avec dénomination «Société Internationale de Wagons-foudres», opération de transit de toutes marchandises, transports de vins et autres liquides par wagons-foudres, location de ces wagons, avec siège principal à Cotte (Hérault-France) et succursale à Genève (F. o. s. du c. du 21 avril 1911, page 667), a transféré les bureaux de sa succursale 7, Rue de Coutance.

14. février. La Société Immobilière Plantamour-Léman, société anonyme, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 1^{er} avril 1909, page 502), a, dans son assemblée générale du 12 février 1912, nommé Louis Gentina, entrepreneur, à Plainpalais, administrateur, en remplacement d'Etienne Poncet, démissionnaire.

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux — Registro dei beni matrimoniali

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

1912. 15. Februar. Die Ehegatten Gottfried Ruppanner, von Altstätten (St. Gallen), Lithograph in Bern (Gesellschafter der Firma «Hertig & Ruppanner» in Biel), und Berta, geb. Andres, in Bern, haben durch Ehevertrag vom 1. Februar 1912 Gütertrennung im Sinne der Art. 241 ff. Z. G. B. vereinbart.

Edig. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

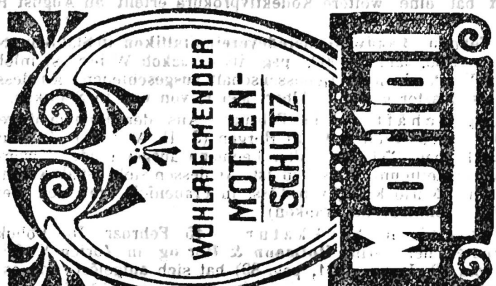
Eintragungen — Enregistrements — Isorizioni

Nr. 30737. — 13. Februar 1912, 8 Uhr.

Alfred Münzenberg, Fabrikation und Handel,

Bern (Schweiz).

Mittel zur Fernhaltung von Motten



Nr. 30738. — 13. Februar 1912, 8 Uhr.

Alfred Münzenberg, Fabrikation und Handel,
Bern (Schweiz).

Mittel zur Fernhaltung von Motten.



Nr. 30739. — 14. février 1912, 8 h.

Société anonyme de la Fabrique d'horlogerie Girard-Perregaux et C^e,
successeurs de Girard-Perregaux, Fabrique Idéal, successeur de Juan
Hecht et J. Rossel fils, ancienne maison J. F. Bautte et C^e, de Genève,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

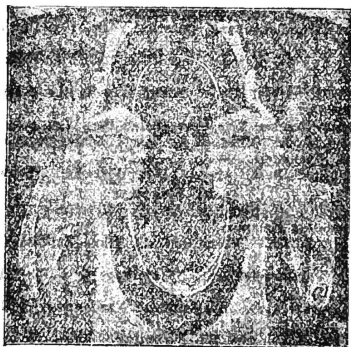
Boîtes, cuvettes, cadrans, mouvements de montres et écrins.

CHRONOMETRO FINANCIAL

Nr. 30740. — 15. Februar 1912, 8 Uhr.

M. Wertheimer & C^e, Fabrikation und Handel,
Frankfurt a. M. (Deutschland).

Hüte und Mützen.



Nr. 30741. — 14. Februar 1912, 6 Uhr.

Willy Schächli, Handel,
Rüschlikon (Schweiz).

Liköre, Honig-Cognac, Spirituosen.



Nr. 30742. — 13. Februar 1912, 8 Uhr.

R. Wagner, Fabrikation,
Basel (Schweiz).

Pharmazentische und kosmetische Präparate aller Art.



Nr. 30743. — 13. Februar 1912, 8 Uhr.

D. F. Wolf-Burckhardt, Fabrikation und Handel,
Seebach (Schweiz).

Porzellan, Ton, Glas, Glimmer, Quarz und Quarzschmelze und Waren daraus,
insbesondere Röhren, Platten, Schalen, Tiegel, Kästen, Flaschen und sonstige
Gefäße, Muffeln, Muffenrohre, Bogenstücke, besonders geformte Röhren,
Kugeln, Kalotten.



Nr. 30744. — 13. Februar 1912, 8 Uhr.

D. F. Wolf-Burckhardt, Fabrikation und Handel,
Seebach (Schweiz).

Porzellan, Ton, Glas, Glimmer, Quarz und Quarzschmelze und Waren daraus,
insbesondere Röhren, Platten, Schalen, Tiegel, Kästen, Flaschen und sonstige
Gefäße, Muffeln, Muffenrohre, Bogenstücke, besonders geformte Röhren,
Kugeln, Kalotten.



Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Warenpreise im Jahre 1911

Die von A. Sauerbeck in London zusammengestellten Indoxnummern
bringen die Warenpreisbewegung des Jahres 1911 in folgender Weise zur
Darstellung:

Die Indoxnummern der Preise von 45 Hauptartikeln bewegten sich wie
folgt, wenn man den Durchschnitt der 11 Jahre 1867 bis 1877 gleich 100
nimmt:

1878-1887 = 79		1883 = 82		1903 = 69		1908 = 73	
1890-1899 = 66	1896 = 61	1904 = 70	1909 = 74				
1901-1910 = 73	1900 = 75	1905 = 72	1910 = 78				
	1901 = 70	1906 = 77	1911 = 80				
	1902 = 69	1907 = 80					

Die Indoxnummer von 1911 ist um 2% höher als diejenige des Jahres
1910, um 20% niedriger als diejenige der Vergleichsperiode 1867-1877
oder des Zeitraumes 1853-1877, dessen Durchschnitt auch 100 war.
Dagegen ist sie um 21% höher als der Durchschnitt der niedrigsten
Dekade 1890-1899. Die monatlichen Zahlen verglichen sich wie folgt:

1895	1911	1911	1895	1896
Februar = 60,0	Januar = 78,5	Juli = 78,9	Februar = 78,6	August = 79,5
Juli = 59,2	Februar = 78,6	August = 80,3	März = 78,9	September = 80,7
Mai = 82,4	März = 80,0	Oktober = 80,6	Februar = 71,9	April = 80,3
Februar = 71,9	April = 80,0	November = 80,9	Dezember = 76,3	Mai = 80,0
Dezember = 76,3	Mai = 80,3	Dezember = 80,6	Dezember = 77,9	Juni = 80,0

Die Indoxnummer bewegte sich im Jahre 1911 bis zum Mai in auf-
steigender Linie, ein Abschlag erfolgte im Juli, worauf bis Ende des
Jahres wieder eine fortschreitende Steigerung eintrat. Trennt man Nah-
rungsmittel und Rohstoffe, so erhält man folgenden Vergleich (1867 bis
1877 = 100):

	1878/87	1890/99	1901/10	1895	1896
	Durchschnitt	Durchschnitt	Durchschnitt	Februar	Juli
Nahrungsmittel	84	68	70	63,8	60,0
Rohstoffe	76	64	76	57,0	58,6
	1907	1909	1910	1911	1911
	Mai	Februar	Dezember	November	Dezember
Nahrungsmittel	78,5	70,8	71,3	78,9	78,9
Rohstoffe	88,9	72,6	82,6	81,8	82,3

Nahrungsmittel stehen um 10% über dem vorjährigen Niveau, während
Rohstoffe etwas niedriger sind.

Die Preislage der 6 Warengruppen am Ende der letzten beiden Jahre
im Vergleich mit früheren Perioden ist aus folgenden Zahlen ersichtlich
(1867-1877 = 100):

	1878/87	1890/99	1901/10	1910	1911	1911
	Durchschnitt	Durchschnitt	Durchschnitt	Dezember	Dezember	gegen 1870
Nahrungsmittel	79	61	65	63,9	75,5	+ 18%
vegetabilische	95	80	88	91,0	90,0	- 1%
animalische	76	63	48	51,7	66,2	+ 28%
Zucker, Kaffee und Thee	73	71	89	91,1	100,6	+ 10%
Mineralien	71	56	69	76,1	68,6	- 10%
Textilstoffe	81	66	73	82,4	80,7	- 2%
Verschiedene Rohstoffe						

Getreide bewegt sich auf einem viel höheren Niveau, besonders
Gerste, Reis, Hafer und Mais, ehonso Kartoffeln, dagegen ist für Weizen
keine Erhöhung zu notieren. Schlachtvieh und Speck bewegten
sich im Durchschnitt unter der Preislinie des Vorjahres, das sehr hohe
Preis aufwies, dagegen war im Durchschnitt Butter sehr viel teurer,
namentlich während der letzten fünf Monate. Zucker wies trotz heftiger
Fluktuationen im Durchschnitt wenig Veränderung auf. Während sein Preis im
Jahre 1910 einen Abschlag erfuhr, ist im letzten Jahre ein erheblicher Auf-
schlag, von 9 sh auf 18 sh per cwt eingetreten infolge der Rübenfehlernde
in Deutschland. Diese hohen Preise konnten sich aber im November und
Dezember nicht aufrecht halten und am Schluss des Jahres botrug diese
Notiz 14 sh 9 d. Der Kaffeepreis ist beträchtlich in die Höhe
gegangen, indem «Standard» von 48 sh auf 68 sh hinaufgeschwungen ist, um
jedoch am Jahreschluss auf 60 sh zu sinken. Tee war ebenfalls teurer.
Was die Mineralien anbelangt, so lag Eisen und Kupfer während des
größten Teils des Jahres schwach, und erst während der letzten 2 Monate
trat eine kleine Erhöhung ein. Zinn dagegen unterlag heftigen Schwän-
kungen von 175 £ die Tonne auf 233 £ im Juni, 172 £ im September
und 205 £ am Jahresabschluss. Die Bleipreise stiegen von 13 1/2 £ auf
18 £ per Tonne. Hauskohle stand hoch gegen Jahresabschluss. Baum-
wolle behauptete bis Mitte des Jahres einen hohen Stand, worauf bei

Aussicht auf eine grosse Ernte die Preise von 8 d auf 5 d sanken. Die Upretrepreise bewegten sich bis im Mai in aufsteigender Linie...

Die Silberpreise vergleichen sich wie folgt (60,84 d per Unze, das alte Verhältnis von 1 Gold zu 15 1/2 Silber = 100):

Table with columns: Durchschnitt, Preis d, Index-Nummer. Rows include years from 1890-1899 to 1911 and lowest months from 1906 to 1911.

Der Diskontsatz war bis im September trotz der unsicheren politischen Zustände mässig, schlug dann aber während der Periode der Geldknappheit eine aufsteigende Richtung ein...

Das vergangene Jahr war nur teilweise zufriedenstellend, aber es ist ein Beweis der gesunden Lage des Handels im allgemeinen, dass er durch die ungewöhnlich grosse Zahl ungünstiger Vorgänge nicht in grösserem Masse in Mitleidenschaft gezogen worden ist...

Schweizerischer Arbeitsmarkt. Im Monat Januar wurden bei den schweizerischen Arbeitsämtern 5284 offene Stellen angemeldet, von denen 3657 (69%) besetzt werden konnten...

Die Zahl der männlichen Arbeitssuchenden betrug 6062 und diejenige der weiblichen 1937, total 7999. Nebst dem hatten bei diesen Arbeitsnachweisen noch 956 auswärts wohnende Arbeitssuchende...

Die Stellenangebote vermehrten sich um 995 (256 für Männer und 739 für Frauenarbeit), gleichzeitig haben aber auch die Stellengesuche wieder um 1881 (1458 Männer und 723 Frauen) zugenommen...

Den Berichten der Arbeitsämter ist zu entnehmen, dass im allgemeinen die Lage des Arbeitsmarktes für Berufsarbeiter (auch landwirtschaftliche Arbeiter) eine etwas bessere war, als im Vormonat...

Weizenpreise

Table with columns: (Nach dem Economist europäischen) (Per 100 Kilogramm), 18. Januar, 25. Januar, 1. Februar, 8. Februar, 15. Februar. Rows include Paris, Liverpool, Berlin, Budapest, Chicago, New-York.

Nordamerikanische Anlagewerte. Die Aktiengesellschaft Leu & Co. in Zürich hat in einer besonders Broschüre die Resultate einer Anzahl Eisenbahnen und industrieller Unternehmungen der Vereinigten Staaten...

Wochenausweise der Schweizerischen Nationalbank und anderer Banken

Main table showing weekly statements of the Swiss National Bank and other banks. Columns include Datum, Metalbestand, Partienliste, Lombard, and Depositen. Rows list various banks like Schweizerische Nationalbank, Belgische Nationalbank, etc.

New-York: Associated Banks. Table with columns: Datum, Metalbestand, Lombard, Depositen. Rows for 1912, 1911, 1910, 1909.

Im Banknotenlauf und Metallbestand der Schweizerischen Nationalbank der Jahre 1909-1910 sind die folgenden Zahlen der schweizerischen Emissionsbanken inbegriffen...

Generalversammlungen - Assemblées générales

- 24. Februar: Centralschweizerische Hypothekbank, Luzern; Schw. Bodenkredit-Anstalt, Zürich; Karton- & Papierfabrik Deisswil A.G.; American Machinery Import Office S.A.; Drahtseilbahn Marzili-Stadt, Bern. 26. Februar: Mech. Eisenwarenfabrik A.G. Kempten; Albsigütblabn A.G.; Ziegelei Paradies in Paradies-Schlatt; Porzellanfabrik Langenthal A.G.; Guss-Baustein-Fabrik Zürich A.G.; Solothurner Handelsbank; Schweizerische Eternitwerke A.G. 28. Februar: Obwaldner Gewerbebank; Aktiengesellschaft X e X; Fabrique de Moteurs 'Zedel'. 29. Februar: Chocolat Frey A.G.; Elektrizitätswerk Olten-Aarburg; Bank in Schaffhausen. 2. März: Eidgenössische Bank; Aktiengesellschaft vorm. Rooschütz, Heuberger & Cie.; Zürcher Depositenbank. 4. März: Bank in Brig; Mech. Backsteinfabrik Zürich. 15. März: Berli & Co., Aktien-Gesellschaft, Zürich.

Dividenden - Dividendes

Société de l'Hôtel Breuer, Montreux; Crédit Foncier Neuchâtelois; Fr. 30. - Excursions Suisses (S.A.); Genève; Fr. 5 = 5%. - Vereinigte Kammergarnspinnereien Schaffhausen und Derendingen: 10%. - Banque de Dépôts et de Crédit: Fr. 25 = 5%.

Höhere Handelsschule in Aarau

(Abteilung der Aarg. Kantonsschule)

Die Schule zählt drei Jahreskurse. Für die Aufnahme in den ersten Kurs ist das zurückgelegte 15. Altersjahr erforderlich. Am Ende des dritten Kurses findet die Diplomprüfung statt. Absolventen finden leicht den Weg in die Praxis, auch sind sie vorbereitet für den Besuch einer Handelshochschule. (982 Q) 344

Eröffnung des neuen Schuljahres am **29. April**. Anmeldung neuer Schüler bis zum **23. März**. Aufnahmeprüfung am **8. und 9. April**.

Nähere Auskunft erteilt das

Rektorat.

Aarau, im Februar 1912.

Thurg. Hypothekenbank in Frauenfeld

Zweiganstalten in

Arben, Kreuzlingen, Romanshorn und Weinfelden

Aktienkapital 20,000,000, Reservefonds 4,750,000 Franken

Wir sind, solange Bedarf, Abgeber unserer

4 1/4 % Obligationen

gegenseitig 3—5 Jahre fest, nachher auf 6 Monate kündbar. Die Titel werden nach Belieben des Kreditors auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, mit Zinsfall auf Ende eines beliebigen Monats, in Stücken von 500 Fr. an geliefert.

In Zahlung werden auch gekündete kurzfristige, solide Wertpapiere zu eulanten Bedingungen angenommen. Auswärts nehmen für uns Einzahlungen entgegen und besorgen auch die spezialfreie Einlösung der Coupons unserer Obligationen in

Basel: die Basler Handelsbank.
Bern: Herren A. Sarasin & Cie.
Zürich: Herren Wyttenbach & Cie.
Herren Schläpfer, Blankart & Cie.
Herren A. Hofmann & Cie.
St. Gallen: Herren Wegelin & Cie.
Glarus: Herr J. Leuzinger-Fischer.
Schaffhausen: Herren Gebrüder Oechslin.

(F 2696 Z) (888)

Die Direktion.**A. G. der Vereinigten Oel-, Kitt- & Kreidewerke**

vormals Plüss-Stauffer

in OFTRINGEN**Einladung zur VIII. ordentl. Generalversammlung d. Aktionäre**

auf Mittwoch, den 6. März 1912, vormittags 9 Uhr

in Zofingen, im Sitzungssaale der Bank in Zofingen

Traktanden:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates, sowie des Berichtes der Revisoren. Genehmigung der Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung pro 31. Dezember 1911 und Déchargeerteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes. (Z 10 Q) 422
3. Neuwahl des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Rechnungsrevisoren.
5. Beschlussfassung über Errichtung einer Zweigfabrik in Strassburg und Genehmigung des Landankaufs im Rheinhafen daselbst.

Die Jahresrechnung, sowie der Bericht der Revisoren liegen vom **28. Februar** an zur Einsicht der Aktionäre im **Bureau der Gesellschaft in Zofingen** auf. Dasselbe können auch bis zum **4. März** die Zutrittskarten gegen Ausweis über den Aktienbesitz gemäss § 11 der Statuten bezogen werden.

Zofingen, den 14. Februar 1912.

Der Präsident des Verwaltungsrates:

Dr. Luzius von Salls.**St. Gallische Hypothekarkassa****Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**Mittwoch, den 21. Februar 1912, nachmittags 2 1/2 Uhr
im Sitzungssaale (Schweizerische Nationalbank, I. Stock)

Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Rechnungen pro 1911.
2. Bericht der Kontrollstelle, Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz pro 1911 und Décharge-Erteilung. (546 G) 323,
3. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.
4. Event. Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat nach § 22 der Statuten.
5. Wahl der Kontrollstelle pro 1912 und der Suppleanten.

Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom **12. Februar** an zur Einsicht für Interessenten auf. Von diesem Tage an können auch Jahresberichte bezogen werden.

Eintrittskarten zur Generalversammlung werden gegen Ausweis des Aktienbesitzes durch ein Nummernverzeichnis bis **19. Februar** verabfolgt.

St. Gallen, den 1. Februar 1912.

Im Namen des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

Der Direktor:

A. Gemperle-Beckh. E. Güpfer.**Porzellanfabrik Langenthal A.-G.****LANGENTHAL****Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**Montag, den 26. Februar 1912, nachmittags 4 Uhr
im Hotel Bären in Langenthal

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1911. Bericht der Rechnungsrevisoren. Entlastung der Verwaltungsorgane. Verwendung des Jahresergebnisses. (391)
2. Wahl von 7 Mitgliedern des Verwaltungsrates auf die Dauer von 3 Jahren.
3. Wahl der Rechnungsrevisoren.
4. Unvorhergesehenes.

Bilanz und Bericht des Verwaltungsrates und der Rechnungsrevisoren liegen **8 Tage** vor der Generalversammlung im **Bureau der Fabrik** zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Aktionäre haben sich an der Generalversammlung durch Eintrittskarten auszuweisen. Diese sind vor der Generalversammlung beim Sekretär der Gesellschaft, Herrn **Notar Spycher** oder im **Fabrikbureau** gegen gehörigen Ausweis über den Aktienbesitz zu beziehen.

Eine Vertretung ist nur durch Aktionäre statthaft.

Langenthal, den 8. Februar 1912.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

Der Sekretär:

Arnold Spychiger.**E. Spycher, Notar.****Obwaldner Gewerbebank**

Einladung

zur

Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 28. Februar 1912, nachmittags 2 Uhr

im Gasthaus z. Metzger in Sarnen

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1911, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren. (562 Lz) 356,
 2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresgewinnes.
 3. Erneuerungswahl des Verwaltungsrates infolge Ablauf der Amtsperiode.
 4. Wahl von 3 Rechnungsrevisoren für das Jahr 1912.
- Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Revisorenbericht liegen vom **17. Februar** hinweg im **Banklokale** den Aktionären zur Einsicht offen.

Eintritts- und Stimmkarten zur Teilnahme an der Versammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom **23. bis 28. Februar** an unserer Kasse erhoben werden.

Sarnen, den 8. Februar 1912.

Der Verwaltungsrat.

Für Kapitalisten und Industrielle

bietet sich vornehme Existenz bei Ankauf oder Beteiligung an vorzüglich eingeführtem grösserem Unternehmen. Erforderliches Kapital **Fr 60,000** beziehungsweise **Fr. 40,000.** (419.)

Offerten unter Chiffre **Qc 720 G** an **Haasenstein & Vogler, St. Gallen** (Schweiz).

Schreibmaschinen**Farbbänder**

Aus Konkurs offeriere solange

Vorrat: 863 Z 4101

Prima amerikanische Farbbänder

für alle Systeme von 6 bis 38 mm einfarbig Fr. 2.— per Stück

zweifarbige Fr. 2.50

Hans Haupt,

Reparatur-Werkstätte für Schreibmaschinen,

— Zürich —

La Fédération Agricole Vaudoise

(groupant 20 sociétés)

met au concours la fourniture de

machines de fenaison

pour 1912

(libre concurrence entre fabrication indigène et étrangère).

Adresser offres et renseignements au **Secrétariat de la Fédération à Brestigny s. Morrens**. Les soumissions portant offres machines Fédération seront ouvertes le **vendredi, 23 février, à 2 1/2 heures, Café Ruchet, Lausanne.** (3005 L) 345

Pour le Comité:

F. Badoz, secrétaire.

Verschollenheits-Vorladung

(Art. 550 Z. G. B.)

Gemäss Beschluss des Bezirksgerichtes Appenzell vom 13. Februar wird hiemit **Joh. Baptist Rechsteiner**, geboren den 3. März 1854, Sohn des Anton Josef und der Maria Franziska Dörig, Schlepfontonispes, von Haslen (Kt. Appenzell I.-Rh.), seit vielen Jahren nachrichtlos abwesend, oder wer immer über dessen Verbleib Nachricht geben kann, aufgefordert, innerhalb Jahresfrist von dieser Veröffentlichung an sich bei der **Bezirksgerichtskanzlei Appenzell** zu melden oder Bericht zu geben, andernfalls die Verschollenheits-erklärung über genannten Rechsteiner ausgesprochen werden würde. (406)

Appenzell, den 14. Februar 1912.

Im Auftrage:

Die Bezirksgerichtskanzlei.

Aktiengesellschaft Effingerhof A.-G. in Brugg

Einladung

zur

34. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 2. März 1912, nachmittags 3 1/4 Uhr
im Sitzungszimmer der Aargauischen Hypothekbank, Brugg

Traktanden:

1. Jahresrechnung und Bericht pro 1911.
2. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
3. Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes. (1201 Q) 421,
4. Wahl der Kontrollstelle.

Rechnung und Revisorenbericht liegen vom 20. Februar 1912 an im Bureau der Aargauischen Hypothekbank zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung ist Anmeldung an den Verwaltungsrat bis spätestens den 20. Februar erforderlich.

Die Stimmkarten werden unmittelbar vor der Generalversammlung den Teilnehmern gegen Ausweis über ihren Aktienbesitz eingehändigt.

Brugg, den 15. März 1912.

Der Verwaltungsrat.

A.-G. Wasserversorgung am Gurten in Wabern

Die Tit. Aktionäre der A.-G. Wasserversorgung am Gurten in Wabern werden hiemit zur

ordentlichen Generalversammlung

eingeladen auf

Donnerstag, den 29. Februar 1912, nachmittags 3 Uhr

in das Restaurant Schweizerhaus am Gurten

Traktandenliste:

1. Entgegennahme der Jahresrechnung, Bilanz pro 1911 und Bericht der Kontrollstelle.
2. Genehmigung von Bilanz und Jahresrechnung und Déchargeerteilung an den Verwaltungsrat.
3. Aufnahme von Hypothekendarlehen.
4. Genehmigung von Wasserlieferungs- und Wassermietverträgen.
5. Statutenrevision.
6. Wahl von Mitgliedern des Verwaltungsrates.
7. Wahl der Kontrollstelle pro 1912.

Die Aktionäre haben sich über ihren Aktienbesitz vor der Generalversammlung auszuweisen.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust, samt dem Revisionsbericht liegen im **Gesellschaftsdomizil in Wabern** zur Einsicht der Aktionäre auf. 418!

Wabern, 16. Februar 1912.

Der Verwaltungsrat.

Società di Macinazione. Mendrisio

I signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno, 24 febbraio, alle ore 2 pom., alla sede della Società in Mendrisio, per le seguenti

Trattande:

1. Presentazione del bilancio e del conto profitti e perdite per la gestione 1911. (1095 O) 417
2. Rapporto dei revisori dei conti.
3. Relazione del consiglio d'amministrazione sullo stato finanziario della Società e relative risoluzioni in merito.
4. Nomine statutarie.
5. Eventuali.

Mendrisio, 12 febbraio 1912.

Il consiglio d'amministrazione.

Knabeninstitut Schmutz - Moccand

(Genfersee) ROLLE (Kt. Waadt)

Wiederöffnung dieses wohlstudium der französischen und bekannten Instituts Mitte April. | anderer moderner Sprachen etc. (636 I) Beschränkte Schülerzahl. Mässige Preise. (384)

Für Prospekte und Referenzen wende man sich gefl. an
L. Schmutz-Moccand, Directeur.

DIE SCHREIB- DER GEGENWART
MASCHINE M & DER ZUKUNFT
VISIBLE MONARCH VISIBLE
E-VOEGELI & C. H. BAHNHOFSTR. 61
GENERALVERTR. H. ZÜRICH.

Steinkohlen-Konsum-Gesellschaft Glarus

Einladung zur Hauptversammlung

Mittwoch, den 20. März 1912, nachmittags 4 Uhr
im Hôtel „Glarnerhof“, Glarus

Traktanden:

1. Rechnungsablage und Décharge-Erteilung.
2. Verteilung des Rechnungüberschusses pro 1911 im Sinne von § 8 der revidierten Statuten.
3. Wahl eines Rechnungsrevisors und eines Suppleanten.
4. Verschiedenes.

Allfällige Anträge sind uns bis spätestens den 8. März a. c. einzureichen. (225 Gl) 405,

Die Gesellschaftsrechnung steht inzwischen den verehrlichen Mitgliedern auf unserem Bureau zur Einsicht offen.

Der Verwaltungsrat.

Schweizerische Hagelversicherungs-Gesellschaft

Die diesjährige

ordentliche Hauptversammlung der Abgeordneten

findet am 17. März 1912 in der Aula der Universität in Lausanne statt. (918 Z) (420 I)

Die Verhandlungen beginnen punkt 10 1/2 Uhr vormittags. Die zur Teilnahme Berechtigten erhalten die vorschriftsgemässen Einladungen.

Zürich, den 17. Februar 1912.

Schweizerische Hagelversicherungs-Gesellschaft,
Der Direktor: Schoel.

AVIS

Le carnet d'épargne, n° 1210, de la Banque Populaire Suisse, au montant de fr. 2852.35, au nom de Monsieur Joseph Pfund, à Genève, a été égaré.

Le porteur actuel de ce carnet est invité à le présenter dans les six mois à partir d'aujourd'hui, à la Banque Populaire Suisse, à Genève. (20395 X) (360.)

Passé ce délai, ce carnet sera annulé et il en sera délivré un duplicata. Genève, le 8 février 1912.

Banque Populaire Suisse:

La direction.

Crédit Foncier Neuchâtelois

Le dividende de l'exercice 1911 est fixé à

fr. 30 par action

Il est payable, dès ce jour, à la caisse de la société, à Neuchâtel, et aux agences dans le canton, sur présentation du coupon n° 48. (6301 N) (361.)

Neuchâtel, le 8 février 1912.

La direction.

Für Eltern!

Das Institut Cornazasaz in Trey (Waadt) bereitet für die Post, Telegraphen-, Eisenbahn-, Zoll-, Bank- u. Handels-Laufbahn vor. Schnelles Studium d. franz., deutsch, italien. und engl. Sprache. — Christliche Erziehung. — Sehr zahlreiche Referenzen. (20873 L) (339 I)

Directeur intéressé

On cherche capitaliste avec
fr. 10,000 ou 15,000

pouvant gérer seul une société du capital de fr. 60,000 existant depuis 2 ans. Très gros bénéfices assurés à comcomerçant et comptable capable.

Faire offres écrites sous chiffres
H 275 H B à Haasenstein & Vogler, Berne.

Kaufmann

29 Jahre alt, zur Zeit noch in ungeländiger Stellung in Frankreich, der mehrere Jahre in ersten ausländischen Häusern conditionierte, 378!

sucht selbständigen Posten

Bewerber besitzt nebst einer umfassenden kaufmännischen Bildung eine gründliche Kenntnis der doppelten Buchhaltung und ist der deutschen, französischen und englischen Sprache in Wort u. Schrift mächtig. Prima Zeugnisse und Referenzen zur Verfügung. Gefl. Offerten unter Chiffre 0378 H B an Haasenstein & Vogler, Bern.

Strebsamer, junger Mann, kaufmännisch gebildet, mit mehrjähriger Eisenbahnpraxis, sucht Stelle als

Spediteur oder Commis

in Handels- oder Speditionsgesellschaft. — Offerten unter Chiffre 01215 Y an Haasenstein & Vogler, Bern. (400.)

Inserate

für die

Finanz- und Handelswelt

bestimmt, finden im

Schweizerischen Handelsamtsblatt

wirksamste Verbreitung

Annoncen-Regie

Haasenstein & Vogler

Gebrauchter

Kassenschrank

Amerik. Rollschl. gebrauchte Schreibmaschine (Smith Premier), Aktenschrank mit Rolladen, Stuhl und Sitzputz, Koperpresse, Bureau-Stühle billig zu verkaufen.

Laupenstrasse 5, Parterre links,
Bern. (804 Y) 261,

Schöne Makulatur bei Haasenstein & Vogler